

1900-09-01

OPHAVSMAND/NØGLEPERSON

Carl Jacobsen

FAKTA

Dokumenttype:
Gavebrev

Sprog:
Dansk

Afsendersted:
København

Emneord:
Ny Carlsberg Glyptotek

DOKUMENTINDHOLD

Gavebrev på 1 million kroner til udvidelse af Ny Carlsberg Glyptotek

TRANSSKRIFTION

1/8 1900 [tilføjet med blyant. Den rigtige dato er 1/9]

Kjøbenhavns Communalbestyrelse.

Da vi Undertegnede vilde sætte en Ære i, at saavel den foreslaaede Tilbygning til Ny Carlsberg Glyptotek som selve Samlingen kunde blive i saa høi Grad som vor Evne vil tillade det - til Pryd og Ære for vor Hovedstad, saa tilbyde vi, at yde et Beløb af :

Een Million Kroner

anvendte til anskaffelsen af Kunstværker, til Decoration af Bygningen samt eventuelt til Bygningsudgifter, som maatte vise sig nødvendige, for at Bygningen i alle Henseender kan blive saa mønster værdig som muligt. Vi maa dog betragte det som en Forudsætning for denne Gave, at Kommunalbestyrelsen gaaer ind paa de ved Lov af ... fastsatte Betingelser for Statens Tilskud her-

under ogsaa, at Bygningen opføres efter de Tegninger og Planer, som ere valgte af den i Henhold til Loven nedsatte Commision, ligesom vi maa forudsætte, at Communalbestyrelsen vil see sig istand til, at modtage dette Tilbud i den nærmeste Fremtid, i alt Fald inden 1^{ste} Novb. d. A. Med den Mulighed for Øie, at vi skulde afgaae ved Døden forinden den ovennævnte Sum er bleven anvendt efter sin Bestemmelse, vil Opfyldelsen af Nærværende Tilsagn blive sikkert ved testamentarisk Disposition.

Ærbødigst

Carl Jacobsen

Ny Carlsberg

Den 1^{ste} September 1900

1/8 1900

C.M.

Kjöbenhavn's Communal bestyrelse.

Da vi Understøttede vilde sætte en
 Ordre i, at saavel den foreslaaede Tilbyg-
 ning til Ny Carlsberg, Glystøttehuset som
 andre Samlinger kunde blive og saa
 deri Grad som vor Bøse vil tillade det
 til Bygde af Ordre for vor Hovedstad, saa
 tilbyde vi, at give et Beløb af:

En Million Kroner,
 anvende til Anskaffelsen af Kunstværker,
 til Decoration af Bygningen samt even taelt
 til Bygningens indgift, som maatte vise sig mid-
 vendig, for at Bygningen i alle Henseender kunde
 blive saa minsterverdig som muligt.

Vi maan dog betragte det som en Forudsæt-
 ning for denne vor Gave, at Kommunal besty-
 relsen gaar ind paa de ved Lov af . . .

fastsatte Retningsregler for Statens Tilskud, her

under opmærksomhed, at Nygængerne og fides efter de
Tegninger og Planer, som ere udelte af den
i Hensigt til Loven indrettede Commission,
Ligesom vi maa forudsætte, at Comandanten
styrede vil see sig istand til, at ind-
tægter dette Tilsyn i den nærmeste Fremtid,
i alt Fald inden 1^{ste} Okt. d. A.

Med den Høflighed for Gids, at vi skulle
offene ved Jorden forinden den ovennævnte
Loven er bleven udsendt efter sin Bestemmelse,
vil Opfyldelsen af nærværende Tilbud blive
indført ved testamentarisk Dispensation.

Respektfuldt
Carl Jacobsen

Ny Carlsberg

Den 1^{ste} September 1900.

**Gavebrev af 1. September 1900 fra Brygger
Carl Jacobsen og Hustru Ottilia Jacobsen
til Københavns Kommunalbestyrelse**

DA vi Undertegnede vilde sætte en Ære i, at saavel den foreslaaede Tilbygning til Ny Carlsberg Glyptotheket som selve Samlingen kunde blive — i saa høi Grad, som vor Evne vil tillade det, — til Pryd og Ære for vor Hovedstad, saa tilbyde vi, at yde et Beløb af 1,000,000 Kr., anvendte til Anskaffelse af Kunstværker, til Dekoration af Bygningen, samt eventuelt til Bygningsudgifter, som maatte vise sig nødvendige, for at Bygningen i alle Henseender kan blive saa mønsterværdig som muligt.

Vi maa dog betragte det som en Forudsætning, for denne vor Gave, at Kommunalbestyrelsen gaaer ind paa de ved Lov af 28. Marts f. A. fastsatte Betingelser for Statens Tilskud, herunder ogsaa, at Bygningen opføres efter de Tegninger og Planer, som ere valgte af den i Henhold til Loven nedsatte Kommission, ligesom vi maa forudsætte, at Kommunalbestyrelsen vil se sig istand til at modtage dette Tilbud i den nærmeste Fremtid, ialt Fald inden 1. November d. A.

Med den Mulighed for Øie, at vi skulde afgaae

27

ved Døden forinden den ovennævnte Sum er bleven
anvendt efter sin Bestemmelse, vil Opfyldelsen af
nærværende Tilsagn blive sikret ved testamentarisk
Disposition.

Ærbødigst

Ottília Jacobsen.

Carl Jacobsen.

Ny Carlsberg, den 1. September 1900.